

No.J.12019/17/2021-DC(KZL)/VOL-XIII
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
KHAWZAWL DISTRICT : KHAWZAWL

Khawzawl, the 17th July, 2021

ORDER

Mizoram Sawrkar, Disaster Management & Rehabilitation Department order **No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-V** dated 16.07.2021 kaltlangin ni 24.07.2021 zanlai dar 12:00 thlenga hman tur Covid-19 inkaihhraina tihchhuah a ni a. He order bawhzuina atan leh, Covid-19 hrileng darh zel laka kan him theih nan, The Disaster Management Act, 2005 Section 30(2)(xviii) leh Section 34(m) in District Disaster Management Authority hnena thuneihna a pek angin a hnuaia inkaihhraina tarlante hi Khawzawl District-ah ni 24.07.2021 zanlai dar 12:00 thleng mipuite zawm turin chhuah a ni e.

1. Mipui vantlang tana inkhuahkhirhna chungchang:

- i) Eizawna leh tul bik thil ni lova veivah leh inlenpawh khap tlat a ni. Office kai tur leh phalna neite bakah inkaihhrainain a phalsak sa te tih loh chu tumahin mahni in/ compound an chhuahsan tur a ni lova, building khata in hrang hrang luahte pawh intlawhpawh loh tur a ni.
- ii) **Tul bik thila pawn chhuak tur reng reng chuan an awmna veng/khua Village Level Task Force (VLTF) atangin phalna an la hmasa tur a ni.** Facemask hmangin hmai an tuam ngei tur a ni a, social distancing an ngaipawimawh tur a ni bawk. Midang nena awmhona hmunah chuan hmaituam zel tur a ni.
- iii) Zing exercise (walk, tlan, cycling etc.) la turte bik chu zing dar 4:00 atanga dar 7:00 thleng chhuah phal a ni a, punkhawm phal a ni lo.
- iv) **Sports inelna (tournament) buatsaih leh sports practice neih phal a ni lo.**
- v) Hemi hun chhung hian phalna nei te leh inkhuahkhirhnain a huam loh te tih loh chu lirtheia veivah khap tlat a ni.
- vi) Zan dar 7:00 atanga zing dar 4:00 thleng curfew puan tawh chu kalpui chhonzawm tur a ni.

2. Dawr hawn chungchang:

- i) Khawzawl District-a dawr leh bazar (chawhmeh, sa leh thlai etc. zawrhna) te chu a hnuai tarlan ang hian hawn theih a ni.

Sl. No.	Dawr leh activities	Inhawn hun
1	Damdawi dawr,	Nitin
2	Lirthei workshop leh tyre works, Courier Service, e-Commerce leh home delivery	Nitin (5:00 am to 6:00 pm)
3	Eichawp dawr, chawhmeh, sa leh thlai bazar, insakna hmanraw hrang hrang zawrhna dawr, thawmhnaw dawr, Electronics zawrhna, stationery, Thlaichi dawr etc.	Thawhlejni leh Zirtawpni: 5:00 am to 1:00 pm Nidang zawngah: 5:00 am to 10:00 am
4	Restaurant leh thingpui dawr	Eichawp dawr inhawn hun chhungin home delivery/takeaway (pack) phal a ni

- ii) Dawr leh bazar hawn hun chhungah chauh ATM hman phal a ni.
- iii) Mahni ina dawr nei te pawh dawr hawn hun lo ah chuan inhralh phal a ni lo.

3. Zin veivah chungchang:

- i) Chhiat tawh, damloh leh tul bik thila mahni khua chhuahsana zin turte chuan an awmna VLTF te hriatpuina lehkha an la hmasa tur a ni. Contact tracing a awlsam zawk nan VLTF ten an veng/khua atanga zin chhuakte chhinchhiahna record felfai takin an vawng thin ang.
- ii) Mizoram hmun dang atanga Khawzawl District-a rawn haw/zin turte chuan an kalna tur khua/veng VLTF te hriattir hmasak tur a ni.
- iii) Khualkhua atanga Khawzawl District-a lo zin/haw te chu inkhung uar a, pawncchuak tam lo turin hriattir an ni.
- iv) Mizoram chung hmundang atanga Khawzawl District-a rawn haw/zin te chungchangah, Covid-19 kaihnhawih case rinhlelhawm a awm a nih chuan VLTF ten Medical Team/bialtu Zonal Officer ah te hriattir vat a, hmalak ho thin tur a ni.
- v) Zin veivahna Lirtheiah te hian registration-a seating capacity tarlan bak chuan phal a ni lo. Lirthei khalhtute leh an phurh ten mask/hmai tuamna an vuah vek tur a ni a, lirthei khalhtuten Passenger-te hman tur hand sanitizer an pai reng tur a ni.

4. Commercial vehicle chungchang:

- i) Mizoram Sawrkar, Disaster Management & Rehabilitation Department order **No.B.13021/101/2020-DMR/Vol-V** dt. 16.07.2021 Clause C.2 in a tarlan angin phalna nei a pawn chhuak/zin te leh, inkaihhrainain a phalsak sa te veivah nan commercial passenger vehicle (taxi, maxi cab etc.) te chu hiring system a hman phal a ni.
- ii) Amaherawhchu, inkhuahkhirhna hman chhungin heng passenger phur sumdawna lirthei (Commercial passenger vehicle) te hi service panggai angin tlan phal a ni lo.

5. Hnathawh chungchang:

- i) Khawzawl District-ah hmasawna hna (mimal leh sawrkar hna) thawh phal a ni. Hei hian insak, quarry-a lung lak, kawng laih leh maintain, lei dawh, tui lak, adt. a huam ang. Amaherawhchu, zing dar 9:00 leh tlai dar 5:00 inkarah an khawsakna leh an hnathawhna hmun inkara veivah phal a ni lo.
- ii) Hmasawna hna thawh hrang hrangah te hian hmunkhatah mi 30 (sawmthum) aia tam thawh phal a ni lo.
- iii) Hmasawna hna kalpui mekte chuan an chhuah tanna VLTF atanga phalna la hmasain hnathawhna-a hman tur bungrua leh hmanrua thiar/phurh phal a ni. Amaherawhchu, kawnglaka din khawmuan emaw, khawchhunga veivah chhen phal a ni lo.
- iv) Lo leh huan neitute, ran vulhtute, sangha dil neitu te leh a thawktute chu phalna hranpa lak ngai lovin an hna thawh phalsak an ni a, lo/huana hna thawk tura ram riah pawh phal a ni.
- v) Huan, lo, sangha dil, ran vulh adt. a hna thawk a kal turte chuan zing dar 9:00 hmain District Headquarters chhung an chhuahsan tur a ni.
Dar 9:00 am hnulama chhuak turte chuan an chhuah tanna VLTF atangin hriatpuina lehkha an nei tur a ni.
- vi) Mahni ina thil siamna (home based industry) – Carpentry workshop, steel fabrication workshop, bakery, puan thuina, puan tahna leh hetiang lam thil thawhna hmunahte chuan a awmchilhtu, hnathawktute tan hnathawh phal a ni. Heng a hnathawktute hi a neituten ID an siamsak ang.

6. **Mizorama lo lutte quarantine leh test chungchang:**

- i) Mizoram pawn atanga lo lut/haw turte chu mPass-ah in register vek tur a ni a, Destination District-ah **Khawzawl District** dah ngei tur a ni.
- ii) Home Quarantine dil turte chuan VLTF te hriatpuina la hmasain DC office-ah emaw, mCovid-19 application/website kaltlangin emaw Mizoram an rawn luh hma ngeiin an dil thin tur a ni.
- iii) Home Quarantine phalna nei lo te chu an awmna veng/khua Community Quarantine Facility (CQF) ah an inkhunghrang ang a. Chhan engemaw bik vanga CQF-a awm remchang lote chauh Government Quarantine Facility (GQF)-ah khunghran an ni ang.
- iv) Home Quarantine/CQF/GQF a awmte hi ni 10 an inkhunghran hnuah TrueNat hmangin test an ni ang a, negative result an neih chuan inkhunghran chhunzawm a ngai tawh lo ang. Positive result neite chu sawrkar dan dinglai angin Covid Care Centre/Community Covid Care Centre/Home Isolation ah enkawl an ni ang.
- v) Mizorama darkar 96 aia rei lo cham turte Quarantine chungchang chu H&FW Department-in inkaihhraina an siam anga kalpui tur a ni.

7. **Bungraw chawkluh leh state chhunga phurh chungchang:**

- i) Mizoram pawn atanga bungraw lak luh phurtute (driver leh handyman), mCovid-19 a in register leh entry point-a screening paltlangte chuan an kalphung pangngai angin khaw dâiah anmahniin eirawng an inbawl chawp ang a, khaw chhungah midang nen inchiahpiah lovin an bungrua an unload zawh veleh an let leh nghal ang. An bungraw unload chung hian midang te atanga feet ruk (6) tala hla-ah an awm tur a ni.
- ii) Heng motor-ah te hian driver leh handyman bak midang (passenger) an chuang tur a ni lo.
- iii) State pawn atanga bungraw lak luh phurtute (driver leh handyman) te chu backload lak tur zawngin Khawzawl District chhungah an kal kual emaw, an ding khawmuang tur a ni lo.
- iv) **Bungraw load leh unload hna hi zan dar 7:30 atanga zing dar 4:00 inkarah chauh thawh tur a ni.**
- v) Khawzawl District-a bungraw awmsa emaw siam chhuah/tharte hmundanga thiar/phur turte chuan an chhuah tanna VLTF hriatpuina lehkha an nei tur a ni.

8. Zirna In, Sakhaw biakna hmun leh mipui punkhawmna hmun te:

- i) Public park, picnic spot, gym, football/ futsal ground, community hall leh intawllenna hmun zawng zawng chu khar chhunzawm tur a ni.
- ii) Biakina inkhawm chu khap chhunzawm a ni a. Zing tawngtai neih phal a ni.
- iii) Zirna in te chu Mizoram sawrkar, School Education Department in inkaihhraina a siam angin online class kalpui theih a ni.
- iv) Board Exam, All India level Exam, recruitment exam adt. te chu phalna hranpa pek te chauh kalpui theih a ni ang. Hengah te hian exam huaihawttu ten Covid-19 SoP khauh takin an kengkawh tur a ni.
- v) Inneihna leh reception, mitthi vuinaah te mi 30 (sawmthum) aia tam punkhawm phal a ni lo.
- vi) Chhياتni/thatni leh puipunna dang reng rengah ei leh in sem/siam phal a ni lo.
- vii) Mipui punkhawmna heng – birthday leh anniversary lawmna, games & sports, book release, lungphun leh intihlimna ang chi reng reng te chu he hun chung hian huaihawt phal a ni lo.

9. A Huhova Pâwn Chhuah

Chhungkua/mimal eizawmna kaihhnawih ni lo a huhova lui kal, ramhnuaiia picnic, hiking leh adventure sports te khap tlat a ni.

10. Veng/khaw bil inkhuahkhirhna:

- i) He order in a huam baka veng/khaw bil bik tana inkhuahkhirhna khauh zawk neih tul tihna a awm chuan VLTF ten Deputy Commissioner hnenah ziakin rawtna an thlen ang a, a tul chuan Deputy Commissioner in Containment Zone a puang ang.
- ii) VLTF ten anmahni thuin inkhuahkhirhna hranpa/ Containment Area/ Zone/ Total Lockdown an puang tur a ni lo.
- iii) Kawngpuiin a kaltlang khua ten an khaw kaltlanga khaw danga kal tur zin veivakte leh an lirthei an dang tur a ni lo.

11. Sawrkar office:

- i) Khawzawl District-a department hrang hrang atanga Covid-19 Executive Duty te chu an duty chhunzawm ang.
- ii) Khawzawl District-a sawrkar office te chu kal pangngaiin an kal thei ang a, Head of Office ten an office theuhah Covid-19 Appropriate Behaviour (CAB) kalpui turin mawhphurhna an nei ang.
- iii) Office dawr turten appointment lak hmasak zel tur a ni a, facemask an vuah ngei tur a ni bawk. Office-a mi hmu turin vawikhatah a rualin pawnlam mi tamtakin luh loh tur a ni.

12. Private Company/office:

Khawzawl District-a private company/office te chu sawrkar office hunbi angin an kal thei ang.

13. He inkhuahkhirhna hian a hnuaia tarlante leh heng hmuna thawkte a huam Lovang

2.1. Places/vehicles (Hmun/lirthei):

- i) Hospital, nursing home, clinic, laboratory, OST center, OSC, ART centre, blood bank leh damdawi dawr.
- ii) Veterinary hospital, dispensary, clinic, zoo, leh hatchery.
- iii) Bank, non-banking financial institutions, insurance leh post office. Hengte hian mipute nena indawr tam lo tur leh hnathawh tul bik chauh kalpui turin ruahmanna an siam ang.
- iv) Petrol/Diesel filling station. Petrol/Diesel la turte chuan an awmna VLTF te phalna an nei tur a ni.
- v) LPG delivery/distribution/storehouse.
- vi) Fair Price Shop/ration dawr te leh FCS&CA Department/FCI hnuaia godown te. Fair Price Shop (ration dawr) te chu VLTF ten ruahmanna an siam angin hawn a ni ang.

2.2. Services (Hna):

- i) COVID-19 vaccination leh immunization programme dangte, ambulance service.
- ii) Animal disease control programme.
- iii) Postal service
- iv) Blood donation camp/service, child and women helpline service. (An awmna VLTF phalna lak hmasak tur a ni)

- v) Nau pai, nausen pawmlai leh naupang te hnena nutrition (chaw tha) sem bakah nutrition sem tur godown atanga phurh chhuah leh sem darh.
- vi) Bawnghnute sem leh lakkhawm.
- vii) Power & electricity, Public Works Department, water supply (mimal tui chawite huamin), sanitation & solid waste management (hmunphiat leh bawlhhlawh paih te huamin), telecommunication, internet service, broadcasting leh cable service, septic tank service (ek paih).
- viii) Print & electronic media leh chanchinbu sem.
- ix) Kawng laka lirthei chhia siamtute. Hei hian automobile dealer leh workshop hnathawkte a huam ang. Lirthei siam turte hian an dealer/workshop ID card an keng tur a ni.

Sd/- ZOTHANMAWIA
Deputy Commissioner
&
Chairman
District Disaster Management Authority
Khawzawl District, Khawzawl

Memo No.J.12019/17/2021-DC(KZL)/VOL-XIII :Khawzawl, the 17th July, 2021
Copy to:

1. PS to Hon'ble Deputy Chief Minister, Mizoram.
2. Sr. PPS to Chief Secretary, Government of Mizoram.
3. Secretary to the Govt. of Mizoram, DM&R/Home Department.
4. All Deputy Commissioners, Mizoram.
5. Superintendent of Police, Khawzawl District.
6. DIPRO, Champhai for favour of wide publicity.
7. Officer-in-charge, State Control Room, Directorate of DM&R, Aizawl.
8. All Covid-19 Zonal Officers/Incident Commanders, Khawzawl District, for information and necessary action.
9. All Leaders, Covid-19 Executive Duty teams within Khawzawl District. He thupek hi khauh taka kengkawh turin hriattir an ni.
10. All Chairman, Village Level Task Forces, Khawzawl District – He thupek hi tlangau hmanga an veng/khua theuha lo puangzar tur leh khauh taka lo kengkawh turin ngen leh hriattir an ni.
11. Editors, Si-Ar leh Khawzawl Times for favour of wide publicity.
12. Proprietors, VLS and LR Vision for favour of wide publicity.
13. Website Manager, DC Office for uploading in office website.
14. Office Copy.



17.7.21

Deputy Commissioner

&

Chairman

District Disaster Management Authority
Khawzawl District, Khawzawl